

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendő az előfizetési díjak, nyitlterek és hirdetések.

Telefon szám 34.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Égész évre 8 kor
Fél évre 4 kor
Negyed évre 2 kor
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetéseket jutányosan számítanak.

Nyitlter petítése 50 fillér.

Feloldó szerkesztő:
ZRINYI KÁROLY.

Főszerkesztő:
MARGITAI JOSEF.

Kiadó és lapfajdosos:
STRAUSZ SÁNDOR.

Játékszenvedély.

Ez a téma nálunk, sajnos, mindig aktuális. Miutna nálunk mindig időszerű lenne erről a témáról beszélni s mintha az szükségesebb lenne ma, mint holnap, erről a rákfenéről, amugy is gyenge erkölcsi alapon álló társadalmunknak beszélni.

Sangvinikus nemzet vagyunk. Abból a fajtajából az embereknek, kinnél a vér még mindig nagy szerepet játszik s akik sokszor, mikor helyesebb lenne az ész józan, tiltó parancsszavára hallgatni, a vér diktálta megfontolatlanságokra ragadtatja magát. A forró Keletről vezette népét Álmos vezér ide, a mérsékelt égövű hazánkba a magyar nemzetet, de az a forróan lüktető vér, mely őseink erejében csörgödezt, még mindig irányítói ténykedésünknek s az északi nemzetek szomszédosága nem hűthette le annyira, hogy szangvinikusságából csak valamit is veszített volna.

Vérmességünk egyik fattyubajtása az a szerencsétlen játékszenvedély is, mely az olasz és orosz nép mellett első helyet biztosít a magyarnak a nemzetei hatalmas versenyében. A kártya, a méltán ördög bibliájának nevezett harminckétlapu országmegező, nagyon sok hatalmas családfával, történelmi érdemekkel dicsekedő családnak okozta romlását, s romboló munkájában nem állott meg, hanem folytatja tovább is, meg nem állva addig, míg egyetlen magyar gentri családnak is ki nem húzza lábait alul az ösök vérén szerzett honi földet s míg egyetlen lötkretett magyar család ki nem vándorol az Újvilágba, új életet kezdeni.

Más országokban is játszanak, másutt is megérik a játékszenvedély pusztító, romboló hatásait; de legalább a köze hivatalból ügyelők vigyáznak arra, hogy a társadalom által emelt korlátokon túl ne terjedjen az a vérs, mely minden más járványnál nagyobb pusztítást vihet véghez az ország testén, lakóinak egészségén, fenmaradásán. Másutt az előkelők, azok, akik bírják, akiknek esetleg nem is árt, akik ha elvesztenek is egy kis vagyont — az ősi szerzemény vigan bírja — játszanak. Játszanak hatósági felügyelet s engedély alapján. Nálunk? . . . Rövidesen azt is megérjük, hogy a vásárookra járó gyolcsos tót is kaszinót alapít, hogy ott azután nyugodtan áldozhasson a játékszenvedély gúnyusának oltárán.

A kártya esetleg csak téli foglalatosság a játék ördögének, de van még egy erősebb fegyvere is, mely dacára az alulalás intenciójának mégis hatalmas sebeket vág a szerencsétlen, gondokkal küzködő kisebb tár-

sadalmi osztályokon s főleg azok közül szedi áldozatait, akik a legkevésbé bírják a játékszenvedély pusztító hatását.

A lutrit országgyűlési határozattal betiltották, nehogy a nép filléreit ennek a feneketlen Molochnak gyomrába vigye. Megszüntették a lutrit azért, hogy végre ne legyen módja annak a szerencsétlen alsó osztálynak hódolni játékszenvedélyének. De behozták ennek helyébe az osztálysorsjátékot. Behozták azzal a cézzal, hogy hiszen az olyan nagy áron adatik el, hogy a kisebb vagyoni néposztálynak nem lesz módjában osztálysorsjegyet vásárolni. Ők persze arra nem gondolhattak, hogy tényleg egy egész sorsjegyet, melynek ára százhatvan korona s melyet ilyenformán az a szegény ember, ki azelőtt 24 fillérrel hódolt a lutrinak, ilyen áru sorsjegyet nem vásárolhat, oly módon vitetik belé ismét a káros játékszenvedélybe, hogy a nagy sorsjegyet felaprózzák s az ily módon már másfél koronáért hozzá juthat ahhoz, amihez 160 koronával nem juthatott volna.

Azt persze nem tudhatták előre, hogy az osztálysorsjegyesek minden módot és eszközt megpróbálnak, hogy beférközhessenek épen azokba a néposztályokba, melyeket a játékszenvedély hódolása ellen mentesíteni akartak. Nem tudhatták előre, hogy a szemérmellen reklám legmesszebbmenő eszközétől sem riadnak vissza, hogy beférközhessenek a családi szentély legelrejtettebb helyére is, hogy onnan szedjék ki áldozataik ulolsó filléreit.

Nem! Mindezt előre senki sem tudhatta volna. De igenis, most hatásában meg lehet akadályozni. Azoknak, kik ezek felett a felügyelettel megbíztattak, módjában áll betiltani, hogy az osztálysorsjegyeket felaprózva árusítsák, módjában áll, hogy csak megegyező tiszteséges eszközökkel keressék az áldozatukat. Meri tényleg áldozatok azok, kik vesznek, mert pénzükért teljesen értéktelen s a legsilányabb nyerési esélyekkel ellátott papirosokat választanak.

A Balkán államokból, de még Ausztriából, s természetesen az összes kultur államokból a magyar osztálysorsjegyek, épen ezen okoknál fogva ki vannak tiltva. Vajjon ezek talán erkölcsösebb nemzetek a magyarnál? Nem, csak praktikusabbak, nem engedték, hogy a népet kifosztassák azért, hogy néhány nagyrészvényesnek gondatlan megélhetést biztosítsanak.

A játékszenvedély előmozdítása egyellen országnak sem áll érdekében, legkevésbé hazánknak. Még sok, igen sok tennivalónk

van a kultúra terén, semmint hogy ilyen felesleges izgalmaival népünk erkölcsén rontunk. Több felügyelet a kaszinóknak, a kővéházak szeparéinak több figyelem s az osztálysorsjáték é loverseny megrendszabályozása ez legyen kitűzött feladatunk.

Ha az ilyen rejtett rákfenék szerumát megtaláljuk, akkor azután egy szebb, egy boldogabb jövőndöt int felénk is, kik azt ezredéves kultur küzdelmeinknél fogva is első-sorban megérdemeljük.

A gazda és gazdasági cseléd közötti jogviszonyok szabályozása.

Az 1907: 45 tcikk 5 §-a értelmében a szolgálati szerződést írásban is, szóval is meg lehet kötni. A gazda, ha a szerződést szóval kötötték meg, köteles a cseléd kívánatára a megállapodásokról minden cselédnek külön-külön bérlevelet adni.

A törvényhatóság azonban szabályrendeletben elrendelheti, hogy ha a szerződést szóval kötötték meg, a bérlevél kiadása minden esetben kötelező legyen.

A vármegye törvényhatósági bizottsága a törvény ezen szakaszában nyert felhatalmazása alapján 1908. évi február hó 10-én tartott közgyűlésén 3084/1908. jkv. 269. szám alatt alkotott szabályrendeletének 2. §-ában azon célból, hogy a szolgálati viszonyból felmerülhető vitás kérdéseknek lehetőleg eleje véssék és az ily kérdésekben a bizonyítás megkönnyíthessék, kimondta, hogyha a szolgálati szerződés szóval kötött meg: a gazda (vagy megbízottja) a szerződés feltételeiről minden cselédnek külön-külön bérlevelet adni és azt sajátkezű aláírásával ellátni köteles.

A bérlevélnek a törvény végrehajtása tárgyában 48000. F. M. 907. sz. a. kiadott rendelet 23. §-a szerint legalább is tartalmaznia kell:

1. a cseléd nevé,
 2. annak megjelölését, hogy a cseléd mennyi időre (mely naptól mely napig) szegődött el,
 3. azt, hogy mi a cseléd javadalmazása (lakás, készpénzfizetés, gabona, tűzifa, takarmány, legelő, illetőleg marha, vagy disznó-tartás, más termény, szegődményes föld stb.).
- A szabályrendelet tervezetének elkészítésére kiküldött bizottság azt a 3. pontot a főntemlített indokból a javadalmazás esedékességére vonatkozó következő rendelkezéssel toldotta meg: »és mikor, mely részletekben adatnak ki azok.«

Minthogy a törvény 18. §-a értelmében

Ne tétovázzék, ha fáj a feje,

:: hanem használjon azonnal ::

Berepítés-pastillát

amely 10 perc alatt a legmarkább migráint és fejfájást eltávolítja. Örvosok által ajánlva. Kapható minden gyógyszerárban. Ára 720. — Készítő: Berepítés Tamás gyógyszerész Kispesztén. 8 dobozzal ingyen postai szállítással. 697 13—25

a cseléd azt a munkát köteles végezni, amilyenre szegődött s emellett a mennyiben erejét vagy képességét túl nem haladja, ha a szükség úgy kívánja, átmenetileg a gazdaság keretében előforduló minden gazdasági munkát teljesíteni, illetőleg beteg vagy távollévő társát helyettesíteni és elemi vészely elhárítása körül teljes erővel közreműködni tartozik: a kiküldött bizottság a már említett indokból a bérlevél szövegébe felvette még:

4. azt, hogy mily szolgálatra (kocsis, béres, stb.) lett a cseléd fel fogadva azzal, hogy a gazda utasításához képest a gazdaság keretében előforduló minden gazdasági munkát teljesíteni tartozik.

A földmívelésügyi miniszter ur azonban 91427/VI—1. számu leiratával nem hagyta jóvá a bérlevél 4. pontját és kimondotta, hogy azon rendelkezés, amely szerint a cseléd a gazda utasításához képest a gazdaság keretében előforduló minden gazdasági munkát teljesíteni tartozik, a törvény fentidézett 18. §-ának halálozmányaival szemben nem állhat meg, mert az, hogy pld. a kocsis szükség esetében, átmenetileg a béres tennivalóját ellátja tartozik, a törvény idézett szakasza kimondja; ezen túlmenő állandó ilyen kötelezettséget pedig a szabályrendelet nem állapíthat meg; viszont azonban kimondta a földmívelésügyi miniszter ur, hogy a felfogadaskor joga van a gazdának és a cselédnek e tekintetben szabályrendeleti intézkedés nélkül is így megállapodni.

A szabályrendelet tervezetének összeállítására kiküldött bizottság a szabályrendeletet újból tárgyalván, hogy a földmívelésügyi miniszter ur rendelkezésének is eleget tegyen, de másrészt a gazdának a korábbi szabályrendeletben biztosított jogait is megóvja, a bérlevél három első pontját, változatlanul hagyta, annak 4. pontját a következőképp módosította: 4. azt, hogy mily szolgálatra (kocsis, béres stb.) lett a cseléd fel fogadva. Együttal azonban megdoldotta a bérlevél még egy pontját, amely szerint a bérlevélnek tartalmaznia kell: 5. a szerződés egyéb feltételeit is.

Ez a pont arra van hivatva szolgálói, hogy a bérlevél 4. pontjából kihagyott rendelkezés (azzal, hogy a gazda utasításához képest a gazdaság keretében előforduló minden gazdasági munkát teljesíteni tartozik) a földmívelésügyi miniszter ur fentidézett legutolsó kijelentéséhez képest a cseléddel történt megállapodás alapján abba fölvehető legyen.

A bizottság ülésén az a nézet nyilvánult meg, hogy ne meghatározott szolgálatra (pl. béres) fogadtassék fel a cseléd, hanem mindenesnek, hogy így necsak átmenetileg lehessen alkalmazni cseléd társ helyettesítésére és más gazdasági teendők végzésére, hanem állandóan is, úgy amint azt a gazda a saját érdekében szükségesnek tartja.

A bizottság kívánatosnak tartván, hogy a bérlevélre nézve egy egységes minta adassék ki: amidőn ezt ezennel kiadom, értesitem a címét, hogy mulhatatlanul szükségesnek tartom, hogy a közeli cselédváltás idejére való tekintettel a gazdaközönség figyelemre az előadottakra felhívassék azzal, hogy felfogadás alkalmával igyekezzen olyan megállapodásra jutni és akként szerződni, hogy a felfogadott cselédet mindegyik gazdaságában az összes gazdasági cselédi teendők ellátására állandóan alkalmazhassa, azonkívül háztartási és egyéb teendők ellátásával is időlegesen megbizhassa.

A háztartási és egyéb teendők időleges ellátásának felvételét a bérlevélbe a törvény

1. §-a megengedi; felveendő pedig az abból a célból, hogy — amint egy esetben megírtént — a béres ne tagadhassa meg, hogy a szomszéd faluba a gyógyszerháza menjen orvosáért és — ami még nem történt ugyan meg, de megírtént — hogy egy pohár vizet hozzon a kútról gazdájának. Ezen rendelkezést és a bérlevél mintáját a gazdaközönséggel leendő közlés végélt kiadom.

Zalaegerszeg, 1910 február 5.
Árvay Lajos s. k.,
Zalavármegye alispánja.

Kabaré a kereskedelmi kaszinóban.

Fényes, sikerült és jókedvű estéje volt folyó hó 12-én a Csáktornyai Kereskedelmi Kaszinóban összegyűlt közönségnek. A kaszinó vigalmi bizottsága egy »Eleven Újság« keretében hangulatos kabarét rendezett, amely egészben változatos, hangulatos és mulattató, minden egyes részletében pedig humoros, szellemes és szobatos volt. A megjelent nagyszámu közönséget a Strausz Sándor könnyvnyomdájában készült, izlésesen, sőt fényesen kiállított »Eleven Újság« — cimlap tájékoztatta a programról, amelyet Scheffer Tivadár ötletes, jókedvű és lelkes konferánsszal nyitott meg. Az »Előfizetési felhívás« keretében Scheffer Elia dicseréte fel tparamentumosan és jellemzően az »Eleven újság« egyes rovatát. S hogy a kedves dicseréte alapos volt, mint »Tárca« rögtön beigazolta Bachrach Emma, aki fűrgőn, nagy készséggel és élénk bájjal adta elő egy esküvőjére és nászúljára készülő csintalan fiatal menyasszony monológiáját. Mint »kül-és belpolitika« Sternlich Gáspár vonultatta fel rövid, tömör vonásokban és szellemes fordulatokban az egyes államok életének humoros eseményeit. A »Napi hírek« megszemélyesítője: Strausz Riki, nevetelő helyi újdonságokat közölt kedves pajkossággal. Nem egy szeretreméltó »kolholmányát«, amely azonban »csipelt hegyvély« vagy »vágott élével« követte kitoró kacagás. Szerzőlőlt nagy derűséget kellett Feigelstock Ius, mint a helybeli és környékbeli cégeknek humoros vonatkozásokkal tett hírt csapó »Reklám.« A graciózus pajzánsággal és igen jól előadott egyes hrdetéseket élénken megtapsolták. A »Szépirodalom« rovatát Scheffer Tivadarnak, a »Tudomány és művészet«-ét pedig Schwarz Lajos dr.-nak egy-egy rövid, de érdekes és nagy figyelemmel hallgatott telovlasása töltötte ki.

Szünet után a »Szinház« rovat nem bírálatot nyújtott, hanem Murai Károly »Virágfakadás« című egyfelvonásosának előadásához szolgáltatót cégért Heilig Juliska, Pátkai Lujza, Pollák Linka, Heinrich Alfréd, Weisz Viktor és a kicsiny, de »helyre-legendy« Heilig Misi alapos élvezetben részesítették a sikerült alakításokban élénken gyönyörködő közönséget, mely állandó letészéssel hallgatta a pompás előadást. Mint »Sport« Pátkai Lujza öntötte le kedves szatirájának nem maró lugájával a helybeli »pezsgő« sportélet jelenéseit. »Kereskedelem és ipar« címen Benedikt Alice felette érdekessé, szellemessé és változatossá alakította az újságoknak ezen rendszeres száraz rovatát. Weisz Viktor, mint a »Törvényeszek«-ben trónoló Juszticia nem beköltött szemmel, hanem nagyon szeméren és talpraesetten csipkedte meg a helybeliek egyikének-másikának ártatlan gyöngéit és epigrammaszerű ítéleteivel hangos kacaj fakasztott. Benedikt Katinka bájos megelevenítője volt az »Apró hírdetések« rovatának. Végül mint »Ének és Zene« Bachrach Elemér

dalaival és Benedikt Méta kísérel zongorajátékával aratták le a közönségnek jól megérdemelt tapsait. A tappsal a jelenlevők egyáltalában nem fukarkodtak, mert a szereplők alakításokkal őket állandó jókedvre hangolták, amely az előadást követő táncmultságban a hajnali órákig tartotta együtt a megjelenteket.

K Ü L Ö N F E L É K.

Évtordulón.

*Nem csüggedek, ha megszézt szívem
A fájdalomtól össze is vérzett;
Hisz megdösti a keserű kínokat
A meg-megújuló emlékezet.*

*Egy szív sokszor megszenvedhet,
Amíg szeret, dobog, érez és él;
Legyenek bár tövistől sebei:
Mindig remél, ismét újra remél.*

*Lesz még egyszer fényes nap az égen
Éltem egén akkor újra derül;
Elfeledek a multak könnyeit:
Sajgó szívem fájdalma megenyhül.*

— A kir. tanfelügyelő jelentéséből. Dr.

Ruzsicska Kálmán kir. tanácsos, tanfelügyelőnek a megyei közigazgatási bizottság febr. havi gűlésén előterjesztett jelentéséből kiemeljük a következőket: »Ebben az időszakban az 1907. XXVII. t.-c. alapján fizeteskiegészítés és korpótlék címén 99 községi elemiiskolai tanító 249.000 koronát, 332 róm. kath. tanító 79.200 koronát, — 21 retormátus tanító 6.800 koronát, — 18 ág. ev. tanító 4.600 koronát, 17 izraelita tanító 5.500 koronát kapott; vagyis Zalavármegyeinek 487 községi és felekezeti tanítója összesen 282.735 korona államsegélyt kap évenként. Az 1908. XLVI. t.-c. értelmében egyelőre azoknak a tanítóknak államsegélye fog megállapíttatni, akiknek a tandíj javadalmi jegyzőkönyvükben, illetve díjlevélükben biztosított közvetlen jövedelmét képezi. Az összes érdekelt iskolafentartók közigazgatási bizottság által elbírálandó kérvényük betérjesztésére záros határidőt kaptak.

— Közönségtnyilvánítás.

A »Csáktornyai Takarékpénztár R.-T.« egyesületünknek múlt évi nyereségéből 100 korona adományt jutott. Kellemes kötelességünknek tartjuk, a nagylelkű adományért ezúton is hálas köszönetet mondani — Csáktornyai Szépítő Egyesület Morandini Bálint elnök Mózes B. pénztárnok.

— Közgyűlés.

A »Csáktornyai Takarékpénztár R. T.«-nak f. hó 12-én megtartott 38-ik rendes közgyűlése a következő lefolyású volt: Elnököl igazgató Pálya Mihály, miután a közgyűlés határozatképességét konstatalja, melegen üdvözlő a megjelent részvényeseket és az ülést megnyitja. A jegyzőkönyv hitelesítésére Tóth István és Benedikt Béla kéretnek fel. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság jelentéseit a közgyűlés helyeslőleg tudomásul vette és az igazgatóságnak, valamint a felügyelő-bizottságnak a felmentvényt egyértelműen megadta. Hochsinger Sándor elhunyt igazgatósági tag emlékezte iránt a kegyelet adója az igazgatósági jelentésben meleg szavakban lerovatván, az intézet körül szerzett érdemei iránti elismerés jegyzőkönyvileg megörökíttetett. A listja jövedelem felosztása iránt előadatot az igazgatóság javaslata, mely szerint 7281/14 K az igazgatóság jutalékára, 50000 K osztalékra, 890 K közhasznú és jótékony célokra, 5420 K a tisztviselői kar jutalmazására, 4000 K rendkívüli tartalék-alap képzésére, 418/18 K butorzat érték-

leírásra, 849866 K a jövő nyerevény-számlára átvételre fordították. A titkos szavazás útján megjelent választás eredménye: Pálya Mihály igazgatóvá, Bernyák Károly, Csakathurner Armin, Pecsnornik Ottó, Strahia Ferenc igazgatóságú tagokká, kiki 627 szavazattal újból megválasztáltak. Felügyelőbizottsági tagi minőségben Alszehy Alajos, Dénes Béla, Hirschmann Adolf mint rendes tagok, Herzer Izidor, Verbanics Ferenc mint pótagok szinte 627 szavazattal további egyévre meghagyták. Tóth István indítványára az igazgatónak, igazgatóságának és tisztviselői karnak buzgó tevékenységük elismerésül köszönetet szavaztatott meg. A közgyűléssel ezzel véget ért.

— **Adakozások.** A »Csáktornyai Takarékpénztár« 100 koronát, a »Csáktornyai Gőzmalom és Villamtelep R. T.« 25 koronát, dr. Kovács Lipót ügyvéd úr 4 koronát, voltak községek a »Csáktornyai Önk. Tűzoltó Egyesület«-nek adakozni, melyekért ezúton is hálás köszönetet nyilvánítja az elnökség.

— **Helyreigazítás.** Lapunk f. évi 6-ik számában a tűzoltóegyleti szolgál állásra vonatkozó hirdetésben a határidő tévesen lett közölve. A választás nem március 25-én, hanem február 25-én lesz.

— **Felülíftetés.** A tanítóképző-intézet hangversenye alkalmából Kecsák Ferenc esperes-plébános úr is volt szíves utolagosan 4 K-t beküldeni, mely összegért e helyen is hálás köszönetet mond az intézet igazgatóságára.

— **Közgyűlés.** A »Csáktornyai Szépitő Egyesület« közgyűlését f. é. február hó 27-én délután 5 órakor a Muraközi Takarékpénztár tanácstermében tartja meg, melyre a t. tag urak ezúton is meghívataknak.

— **A volt főispán gyászja.** Özv. gróf Bathány Gedoné, szül. báró Fiáth Borbálya, 93 éves korában Kustányban meghalt. A maltróna halálát Bathányi Pál gróf, vármegyénk volt főispánja is gyászolja, ki az elhunytban édesanyját siratja. A nagy magyar-érzésű grófnő halála az egész megyében mély részvételt keltett. Kedden helyezték örök nyugalomra a kustányi családi sírboltban impónzus részvét mellett.

— **Határrendőrségi hírek.** Berzeniczky Jenő határrendőrségi fogalmazót a m. kir. belügyminiszter Csáktornyról Gyékényesre helyezte át. Ugyanakkor a csáktornyai kirendeltség személyzetét Kovácsics Bálint és Szuboticzky Illés határrendőrökkel szaporították.

— **Közgyűlések.** A »Csáktornyai Ált. Ipartestület« ma délután 2 órakor a tűzoltó egylet épületében levő nagyeremben; a »Csáktornyai Izr. Hírközség« ma délután 2 órakor saját épületében levő tanácstermében; a »Csáktornyai Önk. Tűzoltóegylet« ma délután 3 órakor saját épületében levő tanácstermében tartják meg ez évi rendes közgyűléseiket, melyekre a tagokat ezúton is minél számszerű megjelenésre kéri.

— **Gyászír.** Fájdalmas részvételt vagyunk a megrendítő családdal szemben, mely Fejér Jenő takarékpénztári főkönyvelő családját érte, Rónai Józsefné, szül. Grohmann Terka úrasszonynak 30 éves korában történt váratlan elhunytával. Rónai Józsefné a difteritissz áldozata lett, mely betegségét 7 éves kis fiának gondos ápolása következtében szerezte. Kis fiát nem tudta megmenteni s ő maga is áldozatul esett a borzasztó betegség fojtogató karmainak. Megrendítőbb a csapás, hogy a két kisebb gyermek is a halállal vívódik. Rónai Józsefnében Fejér Jenőné hűgát siratja. Legyen áldott emlékezet!

— **Kórházalap javára.** A Csáktornyai Takarékpénztár a helyben építendő kórház felépítésére 300 K-t adakozott, mely nagylelkű adományért a takarékpénztárnak a városi elöljáróság hálás köszönetet mond.

— **Svárdström programja.** Svárdström Velbory e hó 20-i estélyének pazarul gazdag programját megkaptuk és itt közöljük: 1. Nagy ária a »Nürnbergi beba« operából, Adam. 2. a) Liebesfeier f. v. Weingartner, b) Die forelle Schubert. c) Der Nussbaum Schuhmann, d) Niemand hát'segesehn Loewe, 3. a) Aufträge Schuhmann, b) Mutterherz H. Hermann, c) Wie komm ich Brahm, d) Ständchen R. Strauss. 4. a) Óz utója, b) Esteledik, c) Pávatogát Tarnay. 5. a) Kilingdang Grieg, b) Les filles de cadix Delibes, c) Echo polska Danström.

— **Halálözlet.** Igaz részvételt vettük a hírt, hogy Patak Mihály földbirtokos 65 éves korában Nyárádszeredán tüdőgyulladásban meghalt. Patak Mihály Patak Kálmán helybeli polgári iskolai igazgató testvérbátyja volt s így elhunyt Patak Kálmán családját fájdalmasan érinti. Nyugodjék békeben!

— **Új fűszerüzlet.** Simon József, fűszerés-csemegekereskedést nyitott, üzletét a Deák-utcában levő Mráz-testvérek-féle üzlet átvételével rendezte be.

— **Exhumálás.** Szoldat János oskolahelyi földmivest f. é. január 20-án temették el. A temetés után sok mindent kezdtek beszélni a faluban. Arról is esett szó, mintha Szoldat János nem is természetes halállal mult volna ki. Hiszen hogy is lehetett volna meg természetes, amikor a felesége sokkal fiatalabb volt nála s mintha már úra életében is kacérkodott volna egyikkel másikkal. Egyesek már szeretőről is tudtak, akivel az özvegy a 76 éves Szoldat Jánost láb alól közösen eltette. A sok mende-mondára megindult a hivatalos vizsgálat, melynek eredménye az exhumálás volt, melyet dr. Bakos Géza járásbíró és dr. Kovácsics Ferenc tb. főorvos mult heten fogantatosítottak. Az exhumálás azonban halomra döntött minden kombinációt: az orvosi tudomány kétségbevonhatatlanul konstatálta, hogy Szoldat János természetes módon halt meg, mert tüdőgyulladás oltotta ki életét.

— **A drávavásárselyi gyilkosság.** A két hónappal ezelőtt Drávavásárhelyen történt testvérgyilkosság ügyében f. hó 10-én volt az esküdtszéki tárgyalás a nagykanizsai kir. törvényszék előtt. Az egész napon át tartott tárgyalás azonban nem végződött ítélettel, mert a kir. ügyész előterjesztésére a jövő, júniusi esküdtszéki ülésreakra használták a folytatódó tárgyalást. A tárgyalás azért maradt eldöntetlen, mert a testvérgyilkos, Prepelics Mátyas, az esküdtszék előtt addig tett egész beismerő vallomását visszavonta és magát a gyilkosság vádjára vonatkozólag teljesen ártatlannak jelentette ki. Kijelentette hogy vallomást a csendőrség pressziója alatt szuggeszció alapján tett s a vizsgálóbíró előtt is csak azért maradt a beismerés mellett, mert tagadása úgy se használt volna. A vallomás visszavonása annyira meglepte a vádhatóságot, hogy képtelen volt a tárgyalást tovább folytatni, hanem esti 6 órára halasztotta s egyben intézkedett, hogy azok, ki a vizsgálat folyamán a vallomástételnél jejen voltak, az esti tárgyalásra megjelenjenek. Az express beidézése megjelent Szalmay József főszolgabíró, Marinovics Ferenc körjegyző határozottan amellet foglaltak állást, hogy a vallatás a legrendesebben folyt le s hogy a gyilkos is az ő legjobb meggyőző-

désök szerint önként, minden külső erőszak nélkül tett beismerő vallomást. A törvényszék mégis, mert, Weinacht Mihály csendőrszervező a tárgyaláson nem jelenhetett meg, s annak kihallgatása okvetetlenül szükséges, a tárgyalást júniusra halasztotta. El kellett halasztani azért is, mert bizonyítékot a beidéztet tanuk vallomásai úgyszólván semmit nem szolgáltatnak Prepelics Mátyas ellen s mert a gyilkosságok szemtanuja nem volt s csak közvetett bizonyítékok szolgáltatnak némi, nagyon hézagos alapot a tagadással szemben a bűnösség megállapítására. Komplikálta a gyanu alaposágát egy bűnjelet képező kabát tulajdonosának megállapítása is. Ezt a kabátot ugyanis a nyomozás alatt a Prepelics család valamelyik más tagja a magáénak vallotta, míg a mai végtárgyaláson a vádlott az öccsének jelentette ki. Ennek a kabátnak azért van fontossága a bűnperben, mert annak egyik szárnyán vérfoltok vannak és a vádlott további beismerése szerint a gyilkosság idején ez a kabát volt rajta, holott az az öreg Prepelics vallomása szerint nem is az ő kabátja volt. Erre kell tehát a további vizsgálatnak újból megindulnia. Kérdés azonban, hogy a kir. törvényszék egyáltalában lesz-e abban a helyzetben, hogy ez ügyben ítéletet mondjon, mert a gyilkos az orvosok véleménye szerint tuberkolotikus baja miatt aligha éri meg az újabb végtárgyalás napját.

— **Elgázolás.** Mult szerdán Zanjko András 57 éves drávagyfalusi favágó majdnem áldozatul esett az ulánusok atakjának. Az ulánusok ugyanis a Szászok és Zrinnyikülváros közli út mentén gyakorlatotak, amikor Zanjko András az út mentén arra bandukolt. Nem vették egymást észre s így a favágó a rohamra vezényelt ulánusok lovai alá került. De szerencsére nagyobb baj nem történt. A katonák a sérülést azonnal haza szállították s gyógyítás alá vették. Zanjko András 10 nap mulva már teljesen felépül, mert zuzódásokon kívül jelentékenyebb baja nem lett.

— **Talált férfi hulla.** Muralüreden f. hó 11-én egy 50—60 év körüli hullára találtak, mely a Mura egyik holt ágában egy fűzfa ágaiban megakadt. A hulla 6—8 hónap óta lehetett a Murában. Személyazonosságát nem lehetett megállapítani, mert nemcsak hogy metzelen volt, de már teljesen feloszlásnak is indult.

— **Vizbefut molnár.** Bizsupics János 31 éves drávafüredi molnár kissé itasan tért éjjel a malomba, belesett a vízbe s belfelutadt. Holtestét másnap egy sziget partján megtalálták.

— **A Dráva halottja.** Habus Lukács henisfalvai lakos csikót vett. Horvátországban s mert az áldomás kissé bő volt, csikáját egy idegen ember hajtotta haza. Ő maga éjjel ért a Drávához, a nagy sötét-ségben azonban eltévedt s egyik szakadékba beledúszott. Negyednap akadtak rá a keresők.

Minden külön értesítés helyett.
— **Eljegyzés.** Weisz Sándor helybeli kereskedő eljegyezte Heinrich Kornelia kisasszonyt Zalaezerszegről.

Szerkesztői üzenet.
G. V. Csáktornya. Beküldött referenciák kifűné, de helyszere miatt sajnos egész terjedelmében nem közölhetők. Kivették a javát.

Sve pošiljke, kaj se tiče zadržaja novinah, se imaju poslati na ime urednika u Drávavásárhely.

Izdateljstvo: knjižara Strausz Sandora kam se predplate i obznanu pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i mađarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: svaku nedelju.

Prodajna cina je:

Na celo leto 8 kor.

Na pol leta 4 kor.

Na četvert leta 2 kor.

Pojedini brojci koštaju 20 fil.

Obznanu se poleg pojedbe i fal računaju.

Odgovorni urednik:
ZRINYI KÁROLY.

Surađnik:
PATAKI VIKTOR.

Izdatelj i vlastnik
STRAUSZ SÁNDOR.

„Vušivec“.

Pista sused, je Károlyu susedu rekel, da je vušivec. A to mu je zato rekel, jer je Károly sused nabrstil svojega psa na Pista susedove kokoši koje su po Károlyovom vrtu spanceranje zvršavale. Károly nije pustil stvar, nego je predal Pistu fiskalijušu i počeli su se tužiti. Tak kada je već sudu bilo kraj svaki si je mogel zračunati, da mu je sud, tojest vušivec nekaj koštal. Károlyu je koštal blizu 100 koruna a Pistu 250 koruna. Za te penenze se je svaki mogel čohati osobito, kad si je premišlaval, da bi dobro bilo za decu opravu kupiti, za zimu to i to si preskrbeti, je ali sve je sud odnesel.

Ovu peldu bi si mnogi i mnogi mogli na se zeti. Našemu narodu je to stoletni gréh, da se navek tuži, navek vu neslogi živi.

Sa tuženjem zamudi najprvic mnogo dnevoj koje je Bog zato stvoril, da je vu hasen obrnemo i da na taj den delamo. Jer čudnovito je da se sudi nedržiju vu svetek ili vu nedelju nego na delaven den. Jër vu svetek svaki ima svetka. A na delaven den svaki svoj posel zvršava. Tak bi za poljodelca bilo treba, da svoj posel doma zvršava a ne po sudu. Ako doma marljivo dela, to mu hasen nosi. Pak ako i nedela, nego samo pazi na svoju družinu i onda ima vekši hasen, kak da se po sudu sem tam tužaka. Jedna poslovica veli,

da »Od gazdovih oči su tusti volti«. To je i istina. Ako gazda pregledava za svojom družinom, za svojom decom, onda mu Bog da sreću, da mu blagoslova i dobro življenje.

Videl sam priliku, kad je jedan sused dvaput tuliko imel, kak njegov mejaš. Onaj bogateši se je navek po sudi vlačil, tužil se je s popom s notarijušom i sa svakim. Vu ljetu su mu težaki tak obdelavali zemlju, kak su hoteli. Kaj se je on brigal za svoje težake, kada su ga pisari za gospona Gjuru zvali, zato da jim je kriglec pive platil. A onaj njegov sused, koj je menje imel, je navek za petami bil—svojim težakom. Čisto je zahteval svako delo, ono kaj bi na pisare potrošil, dal je svojim težakom na aldomaš. Pri njem je težko bilo treba delati, ali se nitko neje na njega karal, jer je pošteno obavil s čovekom Sam sam bil jedenput nazočen kada su težaki prviput okopali kuruzu i naš vredni gazda je šojimi bil. Čul sam kada jim je rekel: Dečki ja sam včera na toj tabli gdedal, jeli bi bilo vredno okopali već kuruzu i zgubil sam jednoga cekina 10 forinti. Trsite se koj ga najde 5 forinti je njegovo. I evo dečki su tak gledali i tak preobračali zemlju celi den, da su jim skorom oči pocurele. Cekina nesu našli, ali kuruzu su tak okopali, da joj neje bilo para. Na večer jim je gazda platil aldomaš, i med tem jim je povedal, da jim je zato rekel da je cekina zgubil; da bolje okopaju kuruzu. Svi su ga radi imali. Doklem sused, koj se je navek tužil

je navek menje i menje imel. Sudi št vnojo požrli, fiskali su mnogo odnesli.

To vam je moji dragi pelda, da človek naj ostane miren pošten vu svojim gospodarstvu i naj se navek nesmica po sudi, jer mora na nikaj doiti. Strašna je to nesreća za naš narod, da se rad tuži. Im ako bi samo malo dobre volje bilo vu jednim i vu drugim človeku nigdar nebi tuliko imali sudi posla sa našimi ljudji, kak vezda. Za svaku malu reč već se tužiju. Ako bi on prveši, kojega smo spomenuli pustil svojega suseda da se pomiri i nebi išel odmah k sudu, svakomu bi ostala nekoja desetaka vu žepu. Nazadnje su se ovak i onak pomirili. Ali dragi je bil taj mir. Nebi bilo spametneše, ako bi mir pustili sudu i spametno jeden drugomu rekli: Čuješ sused ja znam da si ti srdit bil i tak si me ošanil, ali znam i to da ako budem te tužil tebi i sebi budem napravil stroške. Ja te dakle nebudem tužil im poštenu ljudi i tak neverujuju kaj si ti meni rekel, a na nepostene ja negledim, na nje niti Bog vnojo denal. Tak bi sigurno i Pista sused k sebi došel i Károlyu reč vočil, da mu naj oprosti. To bi bil najlepši sud, kojega bi srce, — a ne zakon — sudilo. Tak bi bil srečen naš narod.

KAJ JE NOVOGA?

— Revolver i žandarska puška.
Iz Veszpréma nam pišuju sledeće: Koša Janos občinski polar se je ove dneve zišel sa

Smrtna kaštiga na križu u staro vrieme.

Odsuda krivca na križ u staro vrieme, imala je za sobom dvoje, ili je bila glavna kaštiga, ili nuzgredna kaštiga. U prvom slučaju imal je križ obsudjenoga, na smrt mučiti, a u drugom već ubitoga osramotiti.

U staro vrieme je truplo pogubljenoga ostalo na križu viseć, za hranu pticam i divljoj zveradi. U sriednjem vjeku trunute su kosti pogubljenih na mučilu kolu ili na viesalih. Pri židovih je još prije njihovog suzanstva bil križ u porabi, ravnič ne kakti dodielena sramota. Kamenovani, mečom poduljeni ili zadušeni bili su, već mrtvi na križ pribiti — za sramotu im tim veću nanesti — jer Mojšes veli: »Prokleti svaki onaj, koj na drvetu visi!«

Dvie forme križa su bile kod rimljanah ranijene: Crux commissa, to je bil križ, na

kojem je prečno drvo na glavni stup, tako zvani »Ambor« gore bil melnut i pričvršćen u formi štampanoga velikoga »T«; i Crux immissa, na kojem je glavni stup — arbor — preko priječnoga drveta još za jedan cipeliš van strčal. Da je zveličitelj na takovom crux immissa umrl, dade se iz table nad glavom »Kralj židovski« zaključiti.

Glavni stup — arbor — je uvijek vani na stratištu visoko podignjen, kakti u zemlju zakopani stup ostal, a samo se je prečna blanja za svako pogubljenje, nova imela iztesati, koju je odsudjeni na stratište moral sam na ledjih nositi. Kriva je tvrdnja, da je Zveličitelj celi križ na ledjih na stratište nosil, jer sam jaki stup — arbor — je bil tako težak, da su ga imala dva jaka muža kaj nositi.

Takodjer je historički krivo, na namanah križevih iz nieke čovjekoljubivosti videti pod nogami, kakti za vupreti se, mali stolček. Taj stolček su nieki okrštili sa »Suppe-

daneum«, akoprem ga za ono vrieme niti nije bilo u porabi. Miesto njega je u sredini stupa — arbor — bil jaki, debeli drveni klin, »sedile« nazvani, na kojega je nesretnik jasuč bil postavljn. Ovak opisuje križa cirkveni otac Fertullian, i Justinus mučenik u drugom stolietju, govori u dialogu sa Fryphom o debelom drvenom klinu, koj kak »Nosorogov rog« iz stupa — arbor — van strči.

Rimljani, za ono vrieme, su radi birali za stratišta miesta izvan varaških židovah na glavnoj cesti, — na vidiku za mimo prolazeće, koji su tu videli na križu na posagnjite, izjedene po zvierih mrtve viset, med njimi nekoje još žive za smrtnu javkal juće. Ovak je za vrieme Pilata izgledala Golgota evangelijumska, kad je moral na nju iti ves krvavi Zveličitelj, gde su ga med dvemi tolvaji razpeli.

Židovski kazneni sud nije dugo poznal križa kakti kaštiga za zlocince; stoprv kad

Kérjen mindenütt valódi egyiptomi „NIL“ szivarkahüvelyt és szivarkapapirost,

mely a dohányzás alatt nem lesz sem ZSIROS sem FEKETE. Csak akkor valódi, ha a „NIL“ név és a krokodil védjeggyel van ellátva.

svojimi poznatimi i da je splašao počeo je iz revolvera vu luft strelati. Prestrašeni ljudi su jednako k žandarom odbežali i prosili pomoć. Jedan žandar i noćna straža su za kratko vrijeme došli na stan Koša Janosa i vu ime zakona su zahtevali, da njim preda revolvera. Ali Koša je revolvera samo običnoskomu birovu bil pripraven prek dati. Nato se je noćna patrola snijm otpravila k birovu, ali komaj su par korakova otišli od doma, da se je Koša obrnuo i počeo z revolvera na žandara i na noćnu stražu strelati. Nego na sreću nitijedna kugla je ne trefla. Nato zeme žandar napre svoju pušku i jen za drugim tripot strela na Koša i sve tri kugle su mu otišle. Crez telo i on se je mrtev zrušil na zemlju.

— Koji je zapil puničinu raku.

Celi svoj imetek je znosil v krčmu Barta Jožef gazda iz Čermelja. Da je već nigdi ničesa ne imel onda se je vkral na tavan, gde je njegva punica čuvala svoju raku, jer je tam takvi običaj, da si ljudi išce za života daju raku napraviti. Nesrečni pijanec je iz tavana vkral raku, prodal juje a peneze zapil. V jutro se je napil približaval svojem domu. Njegovi dva sini, trinajst let star Lajoš i osemnajst let star Janoš su ga pred vratu sa sekirom čekali i da je blizu došel su navalili na njega i zaklali ga, a telo su mu odnesli zvun sela. Žandari su brzo vlovili krivce, koji su odmah pokorno valovali, da su zbog velikoga pijanstva zaklali svojega oca. Sud v Miskolcu je starešega sina zbog hotimičnog ubojstva odsudil na deset let tamnice a mlajšega na jednu letu. Kuria je zništila prvu odsudjenje, pak je starešoga na pet let tamnice a mlajšega na deset mesecov rešta odsudila.

— Nesreča v Amerikanskoj rudi.

Nedavno se opet velika nesreča pripetila v jednoj Amerikanskoj rudi pri kojoj nesreći je čuda mađarskih težakov zgubilo svoj život. Zbog eksploziranje je stopedeset težakov ostalo v rudi i težko da bi se od njih steri oslobodil. Kak nam odnut javiju do vezda petnajst mrtvih telah potegnuli iz rude. Potli su opet sedemdesetdevet mrtvih našli v onim istom mestu. Težaki starih je najviše

iz Mađarske, su za bolši život otišli vu tuđi svet i eto, tam jih je dostignula strašna nesreča.

— **Otrovani cigani.** Iz Bukaresta nam javljaju sledeće: Na granici Rumunjske i Mađarske vu Bolja zvanom varasu su ove dneve cigani vdrli v jednu apoteku i odnut sve odnesli, kaj njim je pod ruke došlo. Drugi den su svi cigani smrtno zbeževali. Jedna ciganica je išce imala toliko jakosti, da je otišla vu bližnje selo i tam razglasila, kaj se je pripetilo s cigani. Jedva je svoje riječl završila, kad se je prehitila na zemlju i umrla. Nato se je glas razširil i odmah je otišel doktor s žandari na ono mjesto, gde su drugi cigani bili i našel petnajst ciganov steri su se već vmirali a drugi svi na zemlji ležali vu velikih mukah. Doktor je odmah previdel, da su se cigani otrovali s onimi stvaru, koje su iz apoteke vkrali. Sublimat, arzen i cjanicali pastille, za koje su mislili da je cukor, su pojeli a to su bili najveći otrovi od česa su skoro svi pomrli.

— **Drveni luftbalon.** Vu Berlinu jeden mernik imenom Rettig dogotovlja takvoga luftbalona, kojemu bude gornja strana pokrita sa drvenim materijalom. Veli, da bude taj luftbalon bolje mogel profi stati pritisku lufta. Taj luftbalon bude tak velik kak Zeppelinovi luftbaloni, pak ga bude moći i o ravnati. Samo vu tem se bude razlikoval od Zeppelinovoga balona, da bude duže mogel vu zraku stati, jer drvo nebude luftu pustilo tak lahko.

— **Blizu Pariza i vu Parizu** je strašna nevolja. Povodnja je glad proizročila jer je narodu sve na nikaj dela. Den na den dođu dari, ali jer strašno vnogo ljudi trpi glada, ovi dari su jako mali za tuliko ljudi. Minister financije nezna kaj bi načinil jer nema već dosta penez, da med ljudi deli. Mali knjižari, koji su na obali Sajne tržili knjige, sada moliju ljudi, naj jim stare knjige darujeju, jer jim je Sajna sve knjige odnesla. Pak kak vu najnovije dođu glasi iz Francuske, Sajna opet vekaš i vekaš postane, opet se je moći od nove poplave bojati.

— Špijun je herbal milione. Majur

trstina mjesto žezla u ruku, zatim bičuvanje sa više repnim bičom, u kojem svakem repu je bilo nekoliko željeznih oštih kvakah upleteno tak, da su te kvake pri svakem udarcu meso iz liela derale, dok su se gole kosti, oblejane krvlju videle.

Zatim bude obsudjeni na stratište, iliti mjesto pogubljenja vodjen. Povorku je otvoril jedan »centurio« na konju, a pred obsudjenem je jedan rimski »liktor« (hahar) nosil bielu tablu, na kojoj je bil napisani zločin dočignoga obsudjenika. Na stratištu su nesretnika do pojasa slekli, a zatim su ga četiri liktori zdigli i na »arbor« na van šterčeći debeli klin kakti jašuć postavili. Čvrste ruke su zatim ga na arbor i na prečno drvo tako svezale, da se niti genuti nije mogel, napokon su mu kroz noge i ruke težkimi kladivci, čvrstim udarcu po prst debele čavle u drvo zatierali i tako ga k-križu pribili — strahovita tortura!

Kako sam spomenul, to krvavo dielo su navadno liktori iliti hahari obavljali. Pri našem Zveličitelju su to međutim obavljali rimski soldati, jer glavar zemlje Pilatus nije imal pravo na liktore.

Odieća obsudjenoga je pripadala liktorom ili soldatom, koji su već na njem to krvavo dielo zvršavali. Ako evangelium o

Janković kojega je beogradski sud odsudil na petnajst letni rest zato, da su ga vlovili, kaj je spijun bil, je vezda dobil glasa, da mu je vu Ameriki vumrl jeden rođak, po kojim je majur već kak milijun korun herbal. Mislimo da majur nebude dugo ostal vu reštu jer je vu Srbiji sve moći napraviti. Milijun bude i njega očistil.

— **Dugi život.** Vu Fiumi vu spitalu je vumrla jedna starica imenom Pakjurics Franciska rođena iz Kostreve, koja je bila 106 let stara. Akoprem je dugi život postigla ipak je do zadnjeg časa bila čisto pri pravoj pameti.

— **Potres.** Vu Taljanskoj vu Potenzi je februara 15-ga potres bil, četiriput se je stepla zemlja. Ljudi su vun zbežali iz hižah, od straha, ali na sreću kvar se nije dogodil. Vu Kalabriji, gde je lani bil on strašni potres, se je takaj i vezda stepala zemlja, ali bez da bi kakvoga kvara napravila.

Strašna nesreča na morju. General Chanzy zvan damšif je strašno nesreći opal žrtvom. Na morju su vezda strašni viheri i Chanzy je takajše viheru postal žrtva. Taj damšif je vu Algir išel. Blizu već svojega cilja se je vu jednu pećinu tresnul, voda je odmah strašno išla vu damšif i mašine kazan, tojest kotel je eksploderal tak da je celu ladju na talate zdrobil. Samo jeden clovek koj je još predi skočil vu morje, kak se je kotel rezpočil se je oslobodil. Zove se Badez. Drugi svi putnici i marineri blizu 200 ljudi se je vtvolio. Badez koj je vu morje skočil je čul, kada se je razpočil kotel. On je plaval do suhoga jer jako dobro zna plavati, a zatem je moker vu jednoj špiji bil celu noć. Drugi den je išel dalje dok su ga doktori pod svoju obrambu ne zeli. Vezda je već zdrav Veli kada je plaval, jedno veliko željezo je letelo iz tadje i blizu njegove glave vu morje opalo

GOSPODARSTVO.

Pepel u gospodarstvu. U gospodarstvu moze se pepel (najbolji je onaj od drva, ali i onaj od kamenog ugljena također vrijedi) jako korisno upotrijebiti. Buhaći

je šinjimi zavladao rimsko gospodarstvo; ali onda pak je u israelu to »lignum intelix« dapače pred drugimi kaštigami mah preuzelo. Židovi sami nisu smeli na smrt križa suditi, to se je jedino na »praetoriumu« državno poglavara moglo suditi, jer je to pravo obodvem židovskem tribunalom, velikomu i malomu »sanhedrin« bilo oduzeto.

Križ je bil duboko sramotna smrt, a bil je odredjen za robove i za nerimljane, radi česa je i sv. Peter, kak je poznato, kakti židov bil na križ razpet, dočim je sv. Pavlu, koj je bil rimski građanin, glava odšiećena. Spot i sramota je dostigla onoga, koj je bil na križ obsudjen i na svaki moguću način je takov nesretnik moral žuhkoću poteplavanja koštati. Rimljani za takovoga, neč pomilovanja nisu poznali. Kada je odsuda bila izrečena, onda odsudjenomu nije bil samo život, već i sva čast i prava na čoviečanstvo oduzeto; on je bil tim iz čoviečanstva u red divlje zveradi porinjen te je bilo slobodno snijm sve špotnice tierati, dapače ga i zlostavljati, tući, bosti i ostale mu bezdušnosti, koje su u staro vrijeme bile na redu navadne, nanašati.

Tako se je i sa Zveličiteljom postupalo. Čim je bila smrtna odsuda križa izrečena, došla je na red trnova koruna, crleni plašč,

Kristušovoj odieći govori, da nije bila sivena, vrhu koji su soldati kocke hitali, to se moze misliti, da je Kristuš tak nazvanu rabbinersku halu, »pallium claustrum«, halu bez rukavah nosil, na kojoj je bilo samo mjesto za vrat otvoreno. U talmudu tu opravu Abbabanel pobliže opisuje. Ova hala je historički više vjerojatna kakti Kristuševa oprava, nego li ona poganinska — rimska »loga«, koju su si malari za kipe Kristuševe uzeli, jer bi ga ta poganinska oprava pred njegovimi zemljaki sramotila, pošto je on židov bil.

Za narekalje, koje su Kristušu na golgotu sprovdavale i žuhkog napoja, je po učenjacih prevedena »Mišnah« iz talmuda dala razjašnjenje. Odtud se je saznalo, da je u starom Jeruzalemu obstojal zbor milosrdnih ženah, kojega članovi su izmniece obsudjene narekanjem pratili te mu nieko trpkō, omamljujuće pitje podavali.

Muka križa, kako se svi klassikeri u svojih pismih slažu, bila je najstrahovitija muka na ovoj zemlji, a tim je puno rečeno, kad se zna, da je rimski kazneni register imal puno raznovrstnih mučilah na redu. Pekleniski strah pred mukami na križu bil je taj, da te muke nisu odmah ubijale, već su trpečega pomalo razluceni mukami sve više zauzimale tak, da je to trajalo i po ne-

sa povrća najlaglje se protjeraju, ako se bijke pepelom posipaju. Mlado povrće, koje trpi od puževa, obraniti ćemo od ovik, ako ga pepelom posipavamo — Pomiješa li se pepel s nešto zemlje vapna i vode pa se tom smjesom nalije dabra voćaka to će biti kora zdravija nestat će mlohovine i lisajevo a kojekakva gamad koja se nalazi u razpuklinama, kore poginut če-Grčice i druge škodljive zarezniče uništiti ćemo ako to pepelom valjamo posipava onda prekopa. — Imademo li u vrtu evijeće u loncima to se na donju luknjicu, kroz koju voda oteče, rado uvuku gljiste (gujavice). Da to zapriječimo metne se pod lovac nešto pepela. — Pepel je dobro govojivo za voćke, pa zato neka se tlo oko voćke pepelom posipa i zatim pokopa. Ako koja voćka hiri, načine se oko nje u zemlji malom lopaticom jamice koje se napune pepelom. Nema li kiše a zemlja je suha valja u jamice nalijati kockada vode.

Suha krma neka je čista. Marva oboli više puta od krme, u kojoj ima nečistoće kao: buba i kukaca. Sluge neka svaki dan sijeno i slamu, prije no što ju polože pred marvio, potresu dobro vilama.

Tek na kraj zime može se svatko uvjeriti od kolike je to koristi. Ispod sijema čudom češ gledati mnoštvo ne čistoće, buba i korova što bi morva sve pojela da se krma nije protresla. Među tom nečistoćom imade s sjemena od korova: što ga morva ne može probaviti pa tako dolazi cijelo na gnojiste a odovle dospije i na oranicu, te ovaje nikne i izraste. Onda si pomislite još mnoštvo pjeska, blata i praha pa čete se uvjeriti, od kolike je koristi ako se krma potrese. Gdjekad oboli i uginu blašće a nitko se ne može dosjetiti razlogu.

Čistoća se dakle obilato naplaćuje.

Savjet za zimske putnike. Mnogi mora da provali veći put po zimi pa zato neki običaju gutauti čašicu šljivovice ili druge rakije, da im bude tobože toplije. Istina — onaj čas se razvije u tielu dosta topline i čovjek se pri tam voljko osjeća ali kad se alkohol izhlapi, navali na človeka dvostruka studen. Za takvoga putnika nema bolšega sredstva, no što je vinska kvasina (ocat

sirće). Kad ideš na put gucni malo te kvasine, ako ideš na duži put, ponesi je stobom u staklenki. Kad ti stane dosadljivavi studen, srkni opet malo sirćeta. Za čas češ oseliti u telo ugodnu toplinu. Kvasina je čvrstan liek i za oseblne. Umoči krpicu u toplu kvasinu protari snjome svaki den dva-tri puta ozeblinu, a možeš je i povijati.

Kvar vu zimi. Vu mnogim krajevima mile nam domovine Magjarske, tuže se ljudi, da voćke ginu i propadaju. Ali teško je stati tom propadanju na put, ako se to kani obaviti u pol dana, jer voćke trebaju vrlo mnogo pažnje, upravo kao i ostalo gospodarstvo — pa to valja savjesno i polagano raditi, svaki dan malo. Kakva će korist biti od toga, savjesni će domaćine vidjeti odmah i za prve godine savjesnog rada. Mićemo u kratko spomenuti što valja raditi oko voćaka u svakom pojedinom mjesecu, a počet ćemo s mjesecom študenim.

Kukuljice, kupusnjaka nalazimo vazdan u blizini gde je bio zasadjen kupus na voćkama — ostalnim stablima, — živici plitovima — zidovima i t. d. valja ih marljivo i savjesno tražiti i spaliti. Ako se ovo savjesno provata, to će nam povrće — kupno biti siguran od zaraze. Kukuljice vrlo lako nadjemo, premda se one svojom bojom uvijek manje više prilagode onoj podlozi, na kojoj su pričvršćene. To će reći da su oni tamniji boje ako su na kori stabla, svijetlije na zidovima i t. d. Drugi kvar na koga valja u ovom mjesecu paziti, jeste krvavi ušenac, koji se pojavljuje na jabukama.

U prkos jesenskih kiša i prvih mrazova ipak nalazimo na kori i pukotinama tu i tamo maleno društva krvavih ušenaca. To su oni zastupnici, koji će leći jaja i tako će ostali potomstvo za sljedeću godinu. Za lijepih dana valja potražiti takve zakutke i i uništiti krvave usence jakom krpom ili kojim drugim načinom.

Treći važni kvara naših voćaka, koji često opustoše voćka, jeste kukavični tužnik. — U mjesecu studenom valja sabirati njegova jaja, koja ženka snese prstenasta na takvim grančicama. Ove valja rezati i zatim baciti u lonac kipuće vode. Neka se rezu

Ali kroničari, koji su još od apostolah njihovih učenikah živu tradiciju očevida dobivali, povedaju baš protivno. Ovak veli Justin mučenik u onom prijte navedenom dialogu sa Tryphom, da nebeski stanovnici, nisu Kristuša prepoznali, kad je poslie zastupljenja med nje došel, i to radi njegove neznatne tielesne osobe. U istom pismu je i kršćenje Kristuševo u Jordanu po Ivanu spomenuto, da su Jezusa svi, kad je došel k Jordanu, radi njegovog slabog i neznatnog tiela za tesarskog dietiča držali. Anda se je viečnoj ljubavi dopalo, sa za tielesne oči u neznatno tielo sakriti!

Na svaki kako način se na temelju opisa strašne kaštige na križu dade zaključiti, da je ona puno strašnija bila, kak naše današnje »humane« smrtne kazne: viešanje glave siećenje ili strielanje, i da joj niti čvrsti i jaki čoviek nije mogući bil joj na duže odolieti.

U istinu, tu leži božanska ljubav u poslušnosti Kristuševoj svomu otcu do smrti — je, do smrti na križu!

Em. Kollay

kod sabiranja tek maleni djelovi grančica.

Na ove tri kvara neka se osobito pazi u mjesecu studenom; svi ostali kvari, koji se slučajno nadju kod pregledavanja voćaka neka se odmah sabiru i opale, jer vatra ubija svaki život. Bude li se marljivo pazilo i pregledavalo voćke, to će godišnji prirast voćke biti reći, dat će lijep, zdrav plod, dok nepazene i zanemarene voćke daju krhljav i kukavan prirast i plod. Što valja raditi u decembru, o tome drugi put.

Nekaj za kratak čas.

U ljetovniku.

Mala Terezika pri obedu kukcinoga praha prosi od svoje matere.

Mati: Za kaj nucaš to?

Terezika: U juho. Puna je juha s muhami!

Raduje se . . .

Otec: Petrek, zutra ćemo se u kupalište putovati.

Petrek: Jaj, japica, tak se tomu radujem, kak jedno diete!

Kaj bi rad bil?

Stara sestra: Kaj bi rad bil, Miškec?

Miškec: Saracen! (Črni človek).

Stara sestra (začudjeno): Saracen? Pak anda za kaj?

Miškec: Jer na onim se ne vidi, ako se je ne hmival.

Se ne šika . . .

Malu Katicu su zatečili, kada je mačkine mustače s škarjami doli rezala.

— Zakaj mučiš ti onu siromašku mačku?

— Jita nju svoja mati.

— Ja ju ne mučim — odgovori Katica — samo mustače režem doli.

— Ali zakaj režeš doli nje mustače?

— Jer se ne šika. kaj puče mustače bi imale.

Dobro je zbiral.

Mati: Kaj hočeš rajši, u skolu iti, ali pak meni u vrtu pomagati?

Jozek: Rajši bi rad idti u skolu.

Mati: Zakaj?

Jozek: Jer su gospon učitelj betežni, i tak neša škole.

Operiranje.

— Kuliko dobiju gospon doktor za jednu operiranje?

— Ako se uspie: jezero korune; ako se ne uspio: dvě jezere.

— Dva jezere?

— No jest; jer onda to herbi plaćaju!

Urednikovi odgovori.

Našim poštovanim čitateljom dajemo na znanje da budemo svaku nedelju na ovim mestu odgovor dak svakomu, koj se k nam obrne sa kakvim gud pita, njem. Zato si svaki naj svoje ime lépo podpiše da budemo mogli znati tko je to, kaj pita kaj od nas. Nekoji budu morebiti čekati morali na odgovor, ali to jim naj nezeme voľju, jer morebiti pitanje, koje moramo razsvetliti je teškoše, pak zato nam više poša da, dok ili po zakonskih knjigah ili od vaučenih za to ljudih dobimo odgovor. Za atres je dosta ako se piše: »Gosp. Urednik „Medimurja“ Čakertny.«

Naši odgovori budu takvi, da bude se svaki mogel nekaj navčiti iz njih. Zato je naj svaki navček dobro prečita.

Malatica M. To vas nigdar nebanutje, da su vam ljudi zata, da ste si ni nekaj priskrbeli. Navčk je bolje, ako imaju biti zakaj jalni, kak da bi se zalostili nad vami. To je navek tak, da on koj si nekaj priskrbi sa govami. To je navek tak, da sa svojimi teškimi žulji, onda oni koji, da sa lépim okom negleduju, veliku da ima vraga pri sebi, da je coprnjak i t. d. Pozabiju, da dok su oni po kršmah se smicirali i vraga sluzili, zatoga je on pošteno delal, zaufnjem vu Boga trail se naprét li. Nigdar, nigdar vas to naj nebanutje, jer Bog i poštenji ljudi vidiju vaše poštenje, a to je dosta. Zbog toga niti nebudemo deli vu novine list, koje se dosta. M. Marton. Staroga telegraf-drota ako hočete dobiti, morate se a molbenicom obrnuti na dotlešnu mestu. Najbolje da pitate za to gospona notarijaha. Drot je tenkeši i debeši, već vam budeju dali na znanje čenu.

koliko dni, što si je nesre ontnikak na križu pribit, smrt, kakti osloboditeljicu dozival. Neizmerne su to bile boli, koje su gnojne rane od čavlov po cieleml tielu prouzrokovale, ako se je razpeti samo malo genul. A jaj si ga njemu, ako si je hotel svoj položaj samo za jedan prst promieniti — tada se je ves ranjeni hrbet, krvlju priliepljeni na »arbor«, od stupa otrgnul te su opet nove muke nastále. Niti nije moguće mirno promisliti muke križa.

Kako sam već rekel, tiela su ostala na križu divljoj zvieradi za hranu, ako nisu baš nadošli sveti dani, kada su se morala iz križa dole uzeti, kak je to bilo baš i za vrieme Kristuševoга mućenja, kada je baš židovski svetek, vuzem bil. Ako je onda nesretnik još živél na križu, bila mn je muka prikračena tim, što su mu prije, nego su ga iz križa dole uzeli kosti spotrli, od česa je onda umrl. Sa velikemi najme kovačkemi bati su mu jakimi udarci kosti vrh koliena na nogah zdobili, a onda ga iz križa dole uzeli i pokopali.

Moderni kritičari kritiziraju, da je Kristuš na križu tak hitro umrl, jer je navadno pri razpitanju tekar za nekoliko dni smrt nastupila. To bi dakako bito čudno, da je zveličitelj bil velika i jaka osoba.

műmazsa	1 m.-cent.	kor. fill.
Buza elsőrendű	Pšenica	24.00—
Rozs	Hrż	15.00—
Árpa	Ječmen	13.20—
Zab	Zob	13.40—
Kukoricza	Kuruza nova	12.80—
Fehér bab új	Grah beli	19.00—
Sárga bab	• zúti	15.20—
Vegyes bab	• zmesán	14.00—
Kendermag	Konopljeno seme	19.50—
Lenmag	Len	21.00—
Tökmag	Košice	28.00—
Bükköny	Grahorka	14.20—

ELSŐ MAGYAR HANGLEMEZGYÁR

Egy darab
kétoldalú lemez
4 K.

Nagyobb költséünk folytán abban a kellemes helyzetben vagyunk, hogy a GRAMOFON LEMEZEK árát leszállíthatjuk és ezentúl

legújabb felvételi kétoldalú lemezeket
4 koronáért szállíthatunk.

Kívánatra jegyzéket bérmentve küldünk:
Graner Testvérek, Csáktornya.

Irógépszallagok,
Irógépszempapír,
Irógépolaaj,
Radír és
Irógéppapír,
Kitűnő minőségben, nagy választékban kapható

Strausz Sándor
könyvkereskedésben Csáktornyan

Védőgy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régiónak bizonyult háziasszer, mely már sok év óta legjobb bedörömlőnek bizonyult kőszvényét, osztnál és meghűléseknél.

Figyelemztetés. Súlyos hamistványok miatt bevásárláskor óvatosan legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védőjeggyel és a Richter cégjegyzékkel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K1.40 és K.2.— és igazolván minden gyógyszertárban kapható. — Főiskolák: Török lécezet gyógyszerészek, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerháza az „Arany Oszlopoknál”, Prágában, Elisabethstrasse 5. uca.

Drezdai Motorgyár Részv.-Társ.
Németország egyik legrégebbi és legnagyobb motorgyára.

Szállít szakkörökben elismert legjobb gyártmányú Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum-motorokat „lokomobilokat” valamint Szívógázmotorokat.

Meglepő ujdonság!
Egytetemes Generatorunkkal
a tényleges löerő óránként 1 fillérbe kerül.
647.9—20 órák kb. Vezékrékviselet:

Gellért Ignác és Társa
Budapest, Terező-körút 41. Telefon 12—91.
Legmesszebbmenő jóállás! Kedvező fizetési feltételek!

5241/1k 909. I. Árverési hirdetmény.

A csáktornyai kir. járásbírószág közhírré teszi, hogy Wollák Rezső csáktornyai ügyvéd által képviselt Ziegler Lajos és neje Löwinger Mária felsőpálfi lakos végrehajtóknak Horváth Rokus alsóferencfalvai lakos által gondnokolt Horváth Rókusné szül. Novák Dorottya végrehajtást szenvedett elleni 164 kor. 16 fill. tőke sa jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést az 1881. LX. t.cikk 144. és 146. §§-ai alapján elrendelte, minek folytán végrehajtónak 164 kor. 16 fill. tőke, ennek 1907. évi agusztus hó 22-ától járó 5% kamatai 50 kor. 50 fill. per, 15 kor. végrehajtás kérelmi, 19 kor. árverés kérelmi és a még felmerítendő költségekből álló követelés kielégítése végett a nagykiszaisi kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbírószág területéhez tartozó sa alsóferencfalvai 178. sz. tjkvben 484 hrsz. ingatlanok végrehajtást szenvedettl névén álló felerésze 576 kor. az ugyan ezen számú telekkönyvben 746 hrsz. alatt felvett ingatlanok névén álló felerésze 444 kor. az ugyan ezen telekkönyvben 747. hrsz. alatt felvett ingatlanok ugyan annak névén álló felerésze 318 kor. az u. o. 327 számú telekkönyvben 787 hrsz. alatt felvett ingatlanok ugyanannak névén álló felerésze 126 kor. becsáron

1910. évi márc. hó 14-ik napjának délelőtti 10 órakor
Alsóferencfalva községhezánál Wollák Rezső felkeresi ügy. vagy helyettese közbejöttével megtartandó nyilvános bírói árverésen eladlnai fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitelt becsár, melynek 1/2-nál alacsonyabb áron az ingatlan el nem adható.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%—át készüldben vagy ovadékepes papírban a kikiáltott kezéhez letenni és pedig 57 kor. 60 fill. 44 korr. 40 fill. 31 kor. 80 fill. és 12 kor. 60 fill.

Vevő, amennyiben a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléká szerint megállapított bántópenzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni.

Ha ezen kötelezettségének eleget nem

tesz, ígerete figyelmen kívül marad és az árverésben mely haladéktalanul folytatandó, részt nem vehet.

Ha az árverés folytatásában senki sem tesz utabb ígéretet előbb azonban más is árverelt az ingatlan az által ífethetőleg több ily árverelő közül a legtöbbet ígérő által megvettnek jelentendő ki ha ez az ígérlet a kikiáltási árat meghaladja az előbbi pont rendelkezéseit alkalmazandók.

Vevő köteles a vételárt három egyenlő részletben, még pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 15 nap alatt a másodikat ugyanattól számítandó 30 nap alatt, a harmadikat ugyanattól 45 nap alatt minden egyes feltelári részlet után az árverési naplót számított 5% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és időzozatok szerint lefizetni.

Csáktornya, 1909 évi dec. 6-án. 755

1910-es modellünk újításai:

Intenzív lángzó, mely gyorsan forral és kevés szeszt fogyaszt.

Erős alkatrészek, melyek kicserélhetők és tisztíthatók.

Művészi kivitel (modern stílus). Galvanizált bronz színezés. — Hőzáradva a „Rops” biztonsági gyorsfűző eddigi előnyeit, a

„Rops” 1910
a jelenkor legszebb, legartósabb, legbiztosabb és legtakarékosabb asztali tüzhelye. Ha feloldó, alsziki. A szesz ki nem fűlyhat!

Ára Budapestben: 4—korona.
Kapható minden szakmába vágó üzletben.

„Rops” Fémárúgyár Részvénytársaság
Budapest, V. Váci-út 74.

Helybell elárusítók:
Rosenberg Rezső, Weisz Sándor, Mráz Test-601 26—50
vérek, Bernyák Károly utoda.
Képviselek vidéken kerestetnek.

PARATIÁN SZŐLŐFAJ!

Hogy ezt bizonyítsam, a „Delaware” szőlőről, királyi közjegyzői hitelleltemmel ellátott eredeti fénykép „elvételeket” készítettem.

A felvétel áll: egy drb 20 éves csercesapós kifogástalanul duvan termő tőke, 32 fűrt, egy drb 4 éves szálvesszős tőke 168 fűrt és 11 drb egy sorban

600 4 éves szálvesszős tőke több mint 1600 kifogástalan egészséges fűrt azoldtermással. Ezek mind ott vettek fel, a hol pár méternyire töls az európai oltványokhoz a termés négy-ötzötli permérésze dacára elpusztult. Így az az év volt az, amely bizonyította, hogy ezen fajnak természetben bermetése nélkül semmitse adós-betegség lét nem okoz. Eszenkívül nagy előnye még, hogy oltani és alá a földet megfogadni nem kell, vesszője tölben soha meg nem fagy, bora elsőrendű és rendkívül bűrtöm. Ezen a néven azonban igen sok más hitvány fajtát adnak el, ezért aki a valódi bűrtöm és legnemesebb fajt akarja megszerezni, az csak a NAGY GÁBOR-féle „DELAWARE” vesszőt vegye. A DELAWARE szőlő bővebb leírását, természetének királyi közjegyzővel hitelleltemmel ellátott fénykép felvételeit szines kinyitvel, továbbá a szöveg közö nyomott 40 szép képet tartalmazó

képes árjegyzéket ingyen és bérmentve mindenkinek, aki velem címét tudtja. Okvetlenül kérje meg ma ezt a fűnelgőst tartalmazó árjegyzéket, mely a szőlőoltványokról és lugasítotteláról is ad részletes, helyes utbizárlásokat

NAGY GÁBOR szőlőfajbirtokos, KOLY posta, távirás- és tévébeszélő állomás.
Leveleiben magyar, német, horvát, szerb és román nyelven.
676 5—7

Szőlő-oltvány

andívosasdróti és horváti NAGY RÉPES ÁRJEGY-
ZÉKEMET

INGYEN

és bérmentve küldöm meg, a ki címét tudatja. Ezen könyvet még az is kérje, a ki rendelni nem akar, mert ebből megtanulhatja a szőlő-telepítést a emellett sok aszókép van benne. Szőlő oltványokból és más egyéb európai és amerikai szima és gyökerekes vesszőkből, a világ-hírű Delaware-ből állandóan több millió készlet eladó, olcsó ár mellett. Több ezer elismerés levél közte több hercegi és grófi uradalomtól.

Cím:

Szűcs Sándor Fia, szőlőtelepe

BINÁRDÓSZÉK.

652 18-24

Számtalan első díjjal és díszoklevelekkel kitüntetve

Kalmár és Engel

motor és gépgyára

Budapest V., Lipót-körút 22.

Ajánlja úgy cséplőgép, mint malom-üzemre leggyorsabb benzínmotorjait, benzínlokomobiljait, valamint szivógáz-motorjait, melyet V., Lipót-körút 22. bármikor üzemben megtekinthetők.



Teljes jótállás kitűnő cséplésért!

Egyedül létező újdonság!

Ezen motorok egyenletes járásaak és barmulatos egyszerű szerkezetük folytán bármely legirratlanabb ember által is azonnal könnyen kezelhetők.

Árjegyzék ingyen és bérmentve!

Olcsó árak részletfizetésre!

STOCK-COGNAC MEDICINAL

szavatolt valódi
borpárlat

Camis és Stock

gőzpároló telepéből,

Barcola.

COGNAC-gőzfőzde,
állandó hivatalos ve-
gyi ellenőrzés alatt.

Kapható minden jobb üzletben!



754 9-58

Egy, a magyar és horvát nyelvet bíró

fiatal kereskedősegéd

(keresztény) vas- és fűszerkereskedésbe már-
cius hó 1-re (esetleg 15-re) felvétetik.

Bővebbet e lap kiadóhivatalban.

457 1-2

Dr. Hegedüs József

fogorvos

ISZLAI tanár volt asszisztense rövid ideig tartózkodásra Budapestről
Csáktornyára érkezett és a Zrínyi szállodában

FOGORVOSI rendelést tart.

Eszközből fog- és foggyökér eltávolítást cocain befecskendezéssel teljesen fájdalom
nélkül. Végez fogtöméseket arannyal, ezüsttel, platínával, cementtel stb.

Készít műfogakat (amerikai módszer szerint) a legjobb kivitelben, aranyba és kaucsukba,
aranykoronákat, aranyhidakat és minden a műfogászat keretébe tartozó munkákat.

Orvosi tanácsot ad a száj és fogak

... mindennemű betegségeire ...

Rendelés egész nap.

752 2-*

Butorvásárlók figyelmébe!

Ha jó és olcsó bútort akar vá-
sárolni, forduljon bizalommal

HIRSCHL ÁRMIN

kárpitós és diszitő bútorraktárába

VARAŽDIN, Posta-utca 12. szám.

a hol a legolcsóbb árban szép és jó háló-, ebédlő-
és szalonberendezéseket kaphat. Ugyanott minden-
féle diván a legolcsóbbtól a legfinomabbig jutányos
árban kapható. Javítások is elfogadtatnak.

Butorraktárom szíves megtekintését kérem!!
Vásárlási kényszer kizárva!!

Szőlővessző eladás.

Az Alsólendvai uradalmi főbérnökségnél következő amerikai vessző
van még eladó:

Oltásra alkalmas 50000 drb. Ripária Portális sima vessző ezrenként 12 korona,
12000 drb. Rupestris Montikola sima vessző ezrenként 16 korona, 11000 drb. Rupe-
stris Montikola sima vessző ezrenként 12 korona, továbbá ültetésre és hiányok pótlására
alkalmas 10000 drb. I. osztályú Ripária Portális gyökerekes vessző ezrenként 40 korona,
12000 drb. II. osztályú gyökerekes Ripária Portális ezrenként 24 korona árban.

A vesszők Alsólendván az uradalmi magtárnál megtekinthetők.

756 1-1

Uradalmi főbérnökség
Alsólendva.